

فصلنامه علمی - پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا^(س)
سال بیست و هفتم، دوره جدید، شماره ۳۴، پیاپی ۱۲۴، تابستان ۱۳۹۶

پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جرّاحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی (از قرن سوم تا دوازده هجری)^۱

سید ماهیار شریعت‌پناهی^۲

تاریخ دریافت: ۹۶/۳/۸

تاریخ پذیرش: ۹۶/۴/۱۹

چکیده

در میان شعبه‌های متعادل طب سنتی دوره اسلامی، جرّاحی نیاز به تخصص، تجربه و دقت بسیار بالای دارد. هدف از این پژوهش، یافتن اصول و تکنیک‌های ثابت مورد استفاده جرّاحان، از قرن سوم تا دوازدهم هجری است. روش پژوهش، توصیفی - تطبیقی با تحلیل نمونه‌هاست. نتایج مشخص کرده است که برخی اصول و تکنیک‌های ثابت در این مقطع زمانی از شرق تا غرب جهان اسلام مورد پذیرش و متدالوی بوده است. جرّاحان این دوره شناختی واضح و متمایز از انواع بیماری‌های حلق

۱. شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/hii.2017.6543.

۲. استادیار، گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی، واحد مشهد، دانشگاه آزاد اسلامی، مشهد، ایران،
mahyar.shariatpanahi@mshdiau.ac.ir

داشته‌اند. اصول اصلی آنها احتیاط کامل، تشخیص بهبودی و ترمیم جراحی، جلوگیری از خونریزی و بخیه‌زدن است. یکی دیگر از اصول اساسی جراحی دوره اسلامی، لزوم آشنایی کامل جراح با داروهای ترکیبی و گیاهان دارویی است. تکنیک‌های جراحی گوش، حلق و بینی نیز شامل داغ‌کردن نقطه‌ای گوش، داغ بینی، داغ‌کردن دارویی حلق، شکافتن از بالا به پایین در گلو، شکاف عرضی در داخل حلق، شکافتن بستگی گوش، بازگرداندن ریشه به بینی، شکافتن با تکنیک میل نهان، درمان شیء در گوش با روش شکافتن، تکنیک قطع کردن به روش سلخ کردن، قطع کردن لوزه‌ها و ورم‌های حلق است. در تمام این مراحل آشنایی تخصصی با طیف متنوعی از ابزارهای جراحی و تکنیک استفاده از آنها کاملاً مشهود است. ابزارهای تخصصی این نوع جراحی شامل مکواة نقطه‌ای، میخی و زیتونی، انواع قلاب‌ها، نیشترها، سخت سر، مته، میل نهان، موچین، مکبس، قیچی، میل آزمایش و انبر است. همچنین جراحان دوره اسلامی جهت خروج اشیای مختلف در گوش و حلق، همچون سنگ یا موجوداتی همچون زالو و کرم از ابزارهایی همچون قلاب و موچین، انبر و لوله استفاده می‌کردند.

واژه‌های کلیدی: گوش، حلق، بینی، جراحی، طب سنتی، دوره اسلامی، شکافتن، داغ‌کردن، قطع کردن، ابزار جراحی.

مقدمه

در زمینه دانش جراحی دوره اسلامی، از همان قرن سوم هجری و پس از نهضت ترجمه، شاهد آثاری هستیم که هرچند کلیات خود را از متون ترجمه شده اقتباس کرده‌اند، اما خود دست به تجربه زده و مسیر را برای آیندگان مشخص و هموار ساخته‌اند. از شاخص ترین این افراد که تأثیری مهم باقی گذاشته‌اند – هرچند برخی تنها در بعد نظری به جراحی پرداخته‌اند – می‌توان به رازی (۲۵۱-۳۱۳ هـ ق)، ابن سینا (۳۵۹-۴۱۶ هـ ق)، علی بن عباس (۴ هـ ق)، جرجانی (۴۳۴-۵۳۱ هـ ق)، زهراوی (متا ۴۰۰ هـ ق) و ابن قف (۶۳۰-۶۸۵ هـ ق)... اشاره کرد. این افراد در کنار ده‌ها پژوهش متخصص دیگر، تکنیک‌های جراحی را

نه تنها شخصاً تجربه کرده‌اند، بلکه با رویکرد آموزشی در آثار خود آن را با دقّت طرح نموده و برای آیندگان به میراث گذاشته‌اند. البته پیش از ورود به بحث باید باید مذکور شد که بسیاری از روش‌ها و تکنیک‌های مطرح شده در این آثار، حدّاً قابل در جزئیات، طبیعتاً امروزه منسوخ شده و استعمال برخی از ابزارها نیز بسیار خطرناک است. پس در این بخش، امکان طرح روش‌هایی برای استفاده امروزی غیرممکن است، لذا بررسی تطبیقی این اصول و روش‌ها با دانش جدید نیز خالی از فایده است، زیرا دنیای جراحی امروزی میکروسکوپی و روش جراحی در زمان مورد مطالعه، ماکروسکوپیک و با چشم غیرمُسلح بوده است. لذا این مقاله با هدف تطبیق این اصول و تکنیک‌ها با جراحی امروزی نیست. مبنای پژوهش، مجموعه اصول و تکنیک‌هایی است که در این بازه زمانی توسط پزشکان دوره اسلامی از اندلس تا هند مورد استفاده بوده است.

حال سؤال اصلی این است که اساساً چرا باید به این متون توجه نشان داد و کاربرد پژوهش‌هایی از این دست چیست؟ فرض اوّلیه این است که با بررسی دقیق متون طبّ دوره اسلامی، شاهد شکل‌گیری برخی اصول و تکنیک‌های ثابت در دانش جراحی هستیم که تا امروز، در کلّیات، همچنان تداوم یافته است، هرچند در جزئیات دیگر قابل استفاده نیست. تاکنون طرحی جامع برای استخراج این اصول و تکنیک‌ها انجام نگرفته است. تنها تحقیق مهم و کاربردی، فصلی است که علی حسین شطساط در جلد اول و دوم کتاب تاریخ الجراحة فی الطبّ العربي، به معرفی اجمالی بیماری‌های این اندام‌ها پرداخته است. معرفی مصوّر ابزارهای جراحی در این بخش، بهترین و جامع‌ترین پژوهش انجام گرفته تاکنون است و در این مقاله نیز بسیار مورد استفاده قرار گرفته است، اما کتاب در ارائه تصویری مشخص از اصول و تکنیک‌های جراحی، بهویژه نحوه استفاده از این ابزارها، دچار ضعف است و در آن تنها با چند مبحث کلّی برخورد می‌کنیم. در زمینه منبع‌شناسی نیز، تأکید او تنها بر روی چند منبع خاص بوده و بسیاری از منابع مهم بررسی نشده است. آثار دیگر، تقریباً به طور کامل شرح و تلخیص فصل سی‌ام کتاب «الصریف» زهراوی است. در این مقاله اندام‌های گوش، حلق و بینی انتخاب شده است، زیرا این اندام‌ها رابط میان اندام دهان و دستگاه گوارش هستند و حضور حنجره و لوزه‌ها در این بخش، اهمیّت و حسّاست آن

را دوچندان ساخته است. البته بخش دهان و دندان را می‌توان از این اندام‌ها مستقل کرد، هر چند نوعی ارتباط هماهنگ و دقیق میان تمامی اندام‌های بدن وجود دارد، اما براساس نوع بیماری‌های پدیدارشده و اصول و تکنیک‌های درمانی و ابزارهای مشخص، می‌توان به طور تخصصی برخی اندام‌ها را در مجموعه جدالگاهی قرار داد، پس دهان و دندان در مقاله‌مجازی مورد بررسی قرار گرفته است. از طرفی، به احتمال زیاد، در دوره زندگی هر فرد، احتمال ابتلاء به بیماری‌های این بخش، همچون تورم لوزه‌ها بسیار زیاد است. در عین حال، دقّت، مشاهده و تجربه را به خوبی می‌توان در این بخش رديابی کرد، زیرا کوچک‌ترین بی‌دقّتی و عدم شناختِ صحیح از آناتومی و فیزیولوژی این اندام‌ها، منجر به نقص عضو مادام‌العمر، همچون آسیب به تارهای صوتی می‌شود. پس این اندام، جزو حساس‌ترین اعضای بدن انسان هستند و طبیعتاً جراحان نیز از این مسئله آگاهی کامل داشته‌اند و در فرایند جراحی سعی می‌کردند از اصول و تکنیک‌هایی استفاده کنند که پیش از این، تجربه شخصی ریسک خطر آسیب‌رسانی کمتر آنها را ثابت کرده باشد. لذا بررسی جراحی این اندام‌ها محققان را در شناختی جامع‌تر از فرایند درمانی جراحی یاری خواهد کرد. باید دقّت داشت که از لحاظ تشریحی، این اندام‌ها معادل اندام‌های امروزی هستند. پس ترسیم اصول و تکنیک‌های اساسی و ثابت جراحان دوره اسلامی در جراحی‌های درمانی اندام‌های گوش، حلق و بینی هدف اصلی این مقاله است. ریشه‌یابی اصول و تکنیک‌های کلی دانش جراحی در این اندام‌ها، نوآوری اصلی این مقاله خواهد است. لازم به یادآوری است، آنچه در بخش‌های مختلف این مقاله ذکر خواهد شد، سیر تکاملی یک اصل و تکنیک خاص را نشان خواهد داد که این سیر نیز براساس ترتیب منابع از جامع‌ترین تا ضعیف‌ترین منبع خواهد بود.

۱. اصول جراحی گوش، حلق و بینی

۱-۱. اصول احتیاطی

مشاهده دقیق یکی از اصول اساسی جراحی است و در منابع طب دوره اسلامی بسیار توصیه شده که جراح در تمام مراحل جراحی‌های مرتبط با اندام‌های گوش، حلق و بینی، باید از نور خورشید با تابش مستقیم جهت مشاهده و تشخیص صحیح استفاده کند. این نکته باعث

افزایش دقت و به تبع آن کاهش ریسک آسیب‌رسانی به بیمار می‌شود. این اولین نکتهٔ احتیاطی جراحی‌های این اندام‌هاست (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۱۷۵؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۱، ص ۱۱۲، ج ۴، ص ۲۵۲؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۹۸؛ افسرایی، ۱۳۸۷: ج ۲، ص ۳۱۲؛ رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۴۷۳؛ کرمانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۵۰۴؛ ابن هبة‌الله، ۱۴۱۹: ص ۱۱۳).

در فرایند جراحی، کوچک‌ترین بی‌احتیاطی و عدم تشخیص صحیح، عواقب وخیمی را برای بیمار به همراه دارد. برای نمونه، آسیب ناشی از بریدن زبان کوچک (لهاء) و لوزه‌ها ممکن است به صدای بیمار آسیب برساند، ریه از سرما و گرما آسیب بیند و بیمار از هر سرما و گرمایی به سرفه بیفتد و در مواردی حتی ممکن است از باد و گرما و امثال آن دچار سوء مراجح معده شود. در موارد دیگری حتی پس از جراحی و آسیب به زبان کوچک یا لوزه‌ها، خونریزی شدیدی رخ داده و خطر مرگ نیز بیمار را تهدید خواهد کرد (ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۱۱۷؛ رازی، ۱۳۸۸: ص ۱۱۷؛ زهراوی، ۱۴۰۶: ص ۱۵۰؛ ناظم جهان، ۱۳۸۷: ج ۲، ص ۱۱۲). لذا جراح تنها زمانی مجاز به جراحی است که بیماری را به خوبی تشخیص داده و براساس این تشخیص، خطری آنی جان بیمار را تهدید می‌کند، در این صورت است که جراحی مجاز تشخیص داده شده است. برای نمونه، اگر دملی در دهان، حلق یا لوزه‌ها ظاهر شود، جراح تنها زمانی مجاز به جراحی است که خطر خفگی بیمار را تهدید کند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۴۵).

در میزان قطع کردن نیز باید دقت بسیار داشت. جراح تنها آن مقداری را که از حالت طبیعی بیشتر است، باید قطع کند؛ مثلاً در قطع زبان کوچک، اگر مقداری بیشتر بریده شود، احتمالاً خونریزی شدیدی رخ خواهد داد که متوقف نیز نخواهد شد، در نتیجه خون زیادی وارد حلق بیمار شده و شش‌ها را مملو از خون کرده و بیمار در همان ساعت اول جراحی با خطر مرگ روبرو خواهد شد. از طرفی، اگر آن مقدار غیرطبیعی نیز به طور کامل قطع نشود، راه تنفس مسدود شده و منجر به خناق بیمار می‌گردد (اخوینی، ۱۳۷۱: ص ۳۰۶؛ زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۸؛ ابن هبة‌الله، ۱۴۱۹: ص ۱۱۰؛ ناظم جهان، ۱۳۸۷: ج ۲، ص ۹۳؛ شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۴۳۳؛ کرمانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۴۹۱؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۹۹؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۸۵؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۵۲).

جراحان این دوره بسیار تأکید داشتند که ورم‌ها و دمل‌های سرطانی را که دارای علایمی همچون سختی، تیرگی و بی‌حسی هستند، نباید شکافت، زیرا محل شکافته شده دچار خونریزی شدید شده و هرگز بهبود نخواهد یافت (رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۳۹۲؛ زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۴؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۹۸ و ص ۲۰۵).

همچنین ورمی سرخ رنگ، با ریشه غلیظ را نیز نباید جراحی کرد، زیرا منجر به خونریزی بسیار شدیدی خواهد شد. تنها درمان مناسب این است که ورم را به حال خود گذاشت تا رسیده و خودبه‌خود سرباز کند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۴؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۹۸).

در برخی موارد، در گردن بیمار آماس‌های تکی یا متعدد ایجاد می‌شود که هریک داخل پرده‌ای (صفاق) مخصوص قرار گرفته‌اند که برخی سنگی (متحجره) و برخی دیگر نیز محتوی رطوبت هستند. حال جراح تنها در صورتی مجاز به شکافتن است که این ورم‌ها به رنگ پوست بدن شده و با لمس کردن به هر جهت حرکت کرده (غیرثابت) و به عصب یا رگ گردن نیز نچسبیده و سطحی باشند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۴۳؛ برای اطلاعات بیشتر رک: حنین بن اسحاق، ۱۹۷۸: ص ۴۶۰؛ قمری، ۱۳۸۷: ص ۶۲؛ کشکری، ۱۴۰۵: ص ۴۱۳؛ رازی، ۱۴۱۲: ص ۵۸۴؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۲، ص ۲۸۲؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۱، ص ۱۵۰؛ بهاءالدوله، ۱۳۸۷: ص ۳۱۲؛ اخوینی، ۱۳۷۱: ص ۶۰۷).

در بریدن آماس‌ها نیز باید با احتیاط کامل، قطع از ناحیه بُن (ریشه) انجام گردد و از قطع کردن آن از بخش جلوی آن پرهیز شود، زیرا منجر به خونریزی شدیدی خواهد شد (ثبت بن قره، ۱۴۱۹: ص ۹۸؛ رازی، ۱۴۱۲: ص ۱۷۵؛ همو، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۴۸۲).

در جراحی‌های این اندام‌ها باید دقیق بسیار شود تا به اعصاب و رگ‌های بدن آسیب نرسد، زیرا عوارض وخیمی به همراه خواهد داشت. برای مثال در جراحی خنازیری که در مجاورت رگ‌های زیاد یا اصلی قرار گرفته‌اند، نیز جراح نباید از کارد جراحی تیز استفاده کند، زیرا خطر ایجاد زخم‌های عمیق را دربر خواهد داشت؛ مثلاً اگر جراح در حین جراحی به اشتباه یک شاخه از رگ برگرداننده صدا را بپرد، بیمار صوت‌ش را از دست خواهد داد. گاهی جراح اصول احتیاطی را رعایت می‌کند، اما همین که پسی رگی در زمان

جراحی برهنه شد، در نتیجه هوای سرد، مزاج بیمار به هم خورده و منجر به توقف مقطوعی جراحی تا گرم شدن مجدد مزاج بیمار می شود. لذا جهت کاهش ریسک آسیب رسانی به بیمار، جراح باید از طرف سالم و دورتر از رگ ها، گوشت را برش زده و هرچه را که بسیار نزدیک به رگ هاست، باقی گذاشته و پس از مدتی به وسیله داروی تندمزاج یا روش های کم خطر دیگر، باقی مانده را درمان کند (ابن سینا، ۱۳۸۹: ج ۶، ص ۳۸۲؛ ج ۱۳۵۵، ۱۴۲۲: ج ۳، ص ۵۲؛ رازی، ۱۴۲۶: ج ۴، ص ۴۹؛ بهاءالدوله، ۱۳۸۷: ص ۳۱۳؛ شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۲، ص ۱۱۴۵).

پس اگر در ریشه خنزیری، رگی بزرگ قرار گرفته باشد، باید آن را از ریشه برید، بلکه باید از بیخ آن را با نخ محکم دولایه بسته و گره زده تا بدون آسیب جدی، خود به خود کنده شده و یافتد (علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۳۵؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۴، ص ۲۰۲؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۳۰).

در جراحی های گوش نیز که دچار بستگی شده است، باید به آرامی آن بستگی را سوراخ کنند تا به عصب گوش آسیب نرسد (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۱۷۴).

حتی اگر در شکافتن ورمی، احتمال آسیب رسانی به زردپی ها باشد، جراح مجاز به عمل نیست و باید به درمان های دارویی ورم را درمان کند (ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۶۹؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۵۳؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۹۰).

لذا اگر در جراحی های گوش، حلق و بینی، خطر پارگی رگ ها و عصب ها وجود داشته باشد، ترجیحاً جراح از استفاده از چاقوهای بسیار تیز خودداری کرده تا برش های عمقی خطرناک ایجاد نگردد. معمولاً پس از جراحی نیز باید جراح با استفاده از انگشت سبابه درون زخم را کاوش کرده تا اگر خنزیر کوچکی باقی مانده باشد، آن را خارج سازد (علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۳۵؛ ابن هبة الله، ۱۴۱۹: ص ۲۲۲).

در داغ کردن نیز باید احتیاط کرد تا سرخرگی بریده نشود (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۹۹؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۶۴؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۳۲۹).

۱-۲. روش‌های جلوگیری از خونریزی

در تمام مراحل جراحی، در شرایط خونریزی ناخواسته و شدید، برخی اقدامات اصولی مهم و حیاتی جهت جلوگیری از خونریزی توصیه شده است؛ مثلاً روش درمان خونریزی در جراحی زبان کوچک و لوزه‌ها استفاده از داروهای ساده بندآور خون، مانند ذرور است که به روی محل زخم مالیده یا پاشیده می‌شوند. ذرور^۱ در اصطلاح شامل هر داروی ترکیبی خشک کننده است که سائیده (سوده یا سحق) یا کوبیده شده و بر روی زخم می‌پاشند. در جراحی دوره اسلامی از این دارو به طور گسترده در جلوگیری از خونریزی استفاده می‌شده است (احمد، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۲۷۴؛ عقیلی، ۱۳۸۵: ج ۳، ص ۱۶۲؛ رسالتة فی علاج الاطفال، ۱۳۸۹: ص ۱۷۸؛ قلانسی، ۱۴۰۳: ص ۵۴؛ انطاکی، ۱۴۱۷: ص ۱۷۷).

در یک نگاه کلی، ذرور خود دو نوع است که نحوه ساختن هریک این گونه است: به طور کلی، نحوه ساخت ذروری که از خونریزی ممانعت می‌کند، این گونه است: انزروت چهار درهم، دم الأخوین، گلنار، پوست کندر، از هر کدام دو درهم را با یکدیگر می‌سائیدند و بر روی زخم می‌پاشیدند (ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۲، ص ۳۰۳؛ بیطار، ۱۴۱۳: ج ۲، ص ۳۱۹؛ کرمانی، ۱۳۶۲: ج ۲، ص ۱۸۶).

در روشهای دیگر:

انزروت، دم الأخوین، کندر، براده (نُشاره) عاج، ایسون، کات هندی به مقدار مساوی از هریک را در هاون کوبیده (صلایه) و در محل زخم می‌پاشیدند (عقیلی، ۱۳۸۷: ص ۷۴۷). نوع دیگری از ذرور موسوم به ذرور صبر است که نحوه ساخت آن نیز این گونه است: صبر، کندر، دم الأخوین افاقیا را با نسبت برابر کوبیده و بر زخم می‌پاشند (علی خان، ۱۳۲۲۳: ص ۲۷۳).

ذرور اصفر نیز یکی از ترکیباتی است که در ممانعت از خونریزی مفید است: برای ساخت آن مقداری انزروت، صبر زرد، زعفران و تخم گل سرخ، از هر یک دو جزء؛ افیون، دو دانگ و مامیثا، یک جزء را با هم ترکیب کرده و می‌سائیدند (حکیم مؤمن، ۱۳۹۰: ج ۲، ص ۲۴۷).

۱. به فتح ذال معجمه و ضم رأی مهمله و واو معروف و رأی مهمله ثانی.

ذرور اربعه نیز در جلوگیری از خونریزی کاربرد داشته که نحوه ساخت آن این گونه است:

کندر، صبر، انزروت و دم‌الاخوین را به طور مساوی سائیده و بر روی زخم می‌پاشیدند (ناظم جهان، ۱۳۸۷: ص ۱۵۳؛ عقیلی، ۱۳۸۷: ص ۷۴۷).

ذرور اعظم نیز در جلوگیری از خونریزی مورد استفاده جراحان بوده است: موی سوخته، گلنار، شاخ گاو کوهی سوخته یا استخوان سوخته، برگ عناب، گل ارمنی، کندر، هر یک دو جزء؛ سفیداب قلعی و توتیای کرمانی شسته، هر یک، یک جزء (حکیم مؤمن، ۱۳۹۰: ج ۲، ص ۲۶۶).

دارویی نیز توسط ابن سینا معرفی شده که به دلیل تجویز توسط دیوجانوس^۱ به این نام مشهور است و آن را کوهسار ک نیز می‌نامند. همچنین استعمال افسره بارهنگ و بهویژه اگر با قرص کهربا و گل مختوم همراه باشد، نیز تجویز شده است. ابن سینا در یک توصیه کلی ذکر کرده که نباید در درمان خونریزی، داروی گرم استعمال شود، بلکه باید سردی بخش باشد، زیرا گرمی جذب کننده است و اثر دارو را از بین می‌برد، لذا وی از مواد سردی بخشی مانند برف، افسرهای سرد و گیرنده مشهور مانند: آب‌غوره، آب جوانه‌های تاک، ریواس، تاج‌ریزی و آب به ترش استفاده می‌کرده است (رک: ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۷۲).

جراحان این دوره در روشی دیگر، اگر در فرایند جراحی، گوش بیمار دچار خونریزی می‌شد، در بیخ گوش پارچه تر شده با گلاب سرد را قرار داده و آب خُرفه^۲ یا آب عصی الراعی^۳ یا آب علیق^۴ در گوش می‌چکاندند تا خونریزی بند آید (ناظم جهان، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۵۰۴).

۱. ابن ابی اصیبعه (۱۳۸۶: ص ۱۰۷) معتقد است او از اطبایی است که در مقطع زمانی میان بقراط و جالینوس می‌زیسته اما زندگی او معین نیست، او با اسقلپیادیس طبیب معاصر است بوده (رک: فیلسوف الدوله، ۱۳۸۳: ۳۷۵؛ حنین بن اسحاق در کتاب الاغذیه خود از وی نیز نام می‌برد؛ رازی هم از وی یاد می‌کند (سزگین، ۱۳۸۰: ۸۴).

۲. بقله الحمقاء.

۳. درخت بطاط.

۴. نوعی گیاه که به دور درختان می‌پیچد.

داع‌کردن نیز یکی از روش‌های سریع ممانعت از خونریزی است، برای نمونه در حال خونریزی شدید، موضع را داغ می‌کرد تا خونریزی متوقف می‌شد (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۰۳). مضمضه کردن با آب سرد به همراه سرکه، پوست انار، گلنار، آب سماق، لسان‌الحمل، زاج قبرسی نیز در ممانعت از خونریزی مفید است. همچنین در روش دیگر، باید آبی که در آن پوست انار یا برگ مورد یا قابض‌های دیگری از این قبیل جوشانده شده است را غرغره کرده تا خون بند آید. غرغره با روغن گل، آب گشنیز نیز توصیه شده است (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۶؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۵۲؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۹۹؛ کرمانی، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۹۰).

۱-۳. تشخیص بهبودی، ترمیم جراحی

برای تشخیص موقیت جراحی، علایمی وجود دارد که جراح باید آنها را به خوبی تشخیص دهد، به طور نمونه در جراحی حلق، اگر بینی بیمار متورم شده و رطوبت به داخل حلق روان شود، علامت بهبود بیماری است، اما اگر رطوبت کمی به داخل حلق روان شده باشد، نشانه این است که گوشتی در قسمت فوقانی استخوان‌های متخلخل روییده که آلت جراحی به آن نرسیده و قطع نشده است. در این صورت باید از اره نخی استفاده شود. روش کار به این نحو است که نخی ابریشمین، مویین یا کتانی و تا حدی ضخیم را انتخاب کرده و آن‌چنان گره می‌زنند که فاصله میان گره‌ها به اندازه بند انگشت یا کمتر و مانند اره دندانه‌دار شود، سپس به وسیله سوزن سربی سرکج آن را از سوراخ بینی گذرانده تا به کام برسد، یا بیمار شخصاً آن را با میله‌ای وارد بینی کرده و بالا کشیده تا نوک نخ به گلوی او برسد، سپس نخ را از گلو بیرون آورده از دهان خارج کرده به سر آزاد نخ گره زده تا نخ به صورت حلقه‌ای درآمده و با پیش و پس کشیدن این حلقه گرها ک نخ داخل بینی، خرده خرده گوشت‌های زیادی را بریده و از بینی خارج می‌کرند، سپس لوله‌ای از جنس سرب را در پارچه‌ای پیچیده تا راه نفس کشیدن بیمار باز شود (ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۲۲؛ رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۳۹۳؛ زهراوی، ۱۴۲۲: صص ۲۰۳-۲۰۵؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۳۳۳؛ م ابن هبة الله، ۱۴۱۹: ص ۹۶؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۵۵؛ شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۳۵۰).

برای چکاندن روغن‌ها در بینی از ابزاری که از جنس نقره یا مس و به شکل قندیل است (تصویر ۱، ۲، ۳) استفاده می‌شد (زهراوی، ۱۴۲۲: ۲۰۵).



تصویر ۱



تصویر ۲



تصویر ۳ (شطساط، ۱۹۹۹: ۲۸۵-۲۸۶).

پس از پایان جراحی نیز عموماً توصیه شده که ابتدا بیمار با آب سرد یا با آب و سرکه غرغره کند، سپس درون زخم را با پنبه کهنه (قطن بالی) فرو رفته در مرهم مصری^۱ پرس می‌کرددند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۶ وص ۲۳۵؛ ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۷۲؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۴۱۲؛ و نیز رک: رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۴۷۵). همچنین اگر گوش دچار ورم گرم می‌شد، فیله جدیدی را خیسانده در مو مساخته شده با روغن گل سرخ استعمال می‌کرددند (۱۴۲۲: ص ۱۷۵).

۲. تکنیک‌های جراحی گوش، حلق و بینی

۲-۱. داغ کردن

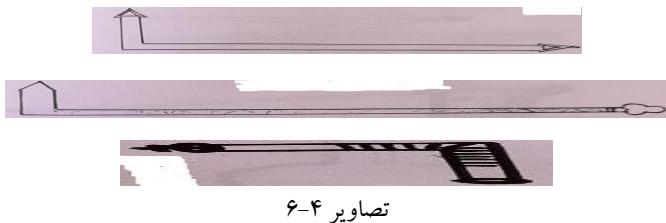
۲-۱-۱. داغ نقطه‌ای گوش

اگر درمان درد گوش ناشی از سرما با روش‌های دارویی میسر نمی‌شد، باید ابتدا در گرداگرد یک یا دو گوش، محل‌های داغ کردن با مرکب مشخص شود که معمولاً برای هر گوش ۱۰ نقطه جهت داغ شدن مشخص می‌شود. سپس دور یک یا هر دو گوش را در

۱. روش ساخت: هفت درهم سرکه را با هشت درهم عسل آمیخته و می‌جوشانند تا قوام یابد، سپس ده درهم زنگار بر آن افسانده و مرهم می‌سازند. در روش دیگر پس از قوان یافتن دو درهم زنگار و دو درهم کندر اضافه می‌کنند (برای اطلاعات بیشتر، رک: رازی، ۱۳۸۸: ص ۱۲۴؛ جرجانی، ۱۳۴۵: ص ۳۳۸؛ قلانسی، ۱۴۰۳: ص ۲۵۲؛ حسینی، ۱۳۹۰: ص ۳۱۶؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ۳۲۰-۳۲۱).

۱۰۰ / پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جراحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی ...

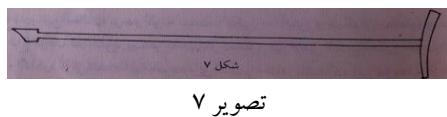
ضمون دوران کردن، نقطه نقطه، اندکی دور از ریشه گوش، با استفاده از داغه‌ای نقطه‌ای^۱ (تصاویر ۶-۴) به داغ می‌کنند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۸۹؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۶۴).



تصاویر ۶-۴

۱-۲-۱. داغ بینی

تکنیک این داغ کردن این گونه است که ابتدا وسط سر را تراشیده، سپس آن قسمت را با استفاده از داغه^۲ زیتونی داغ می‌کردند. پس از آن با استفاده از داغه میخی (مسماریه) (تصویر ۷) دو داغ دیگر در بالای دو ابرو، اندکی در زیر رستنگاه موها می‌زدند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۹۹؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۱۶۴؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۳۲۹).

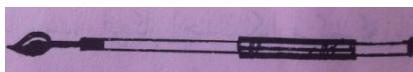


تصویر ۷

۱-۲-۳. داغ کردن دارویی حلق

اگر به هر دلیل در درمان زبان کوچک، قطع کردن میسر نشد، باید با داروی تند داغ کرد. تکنیک نیز این گونه است که ابتدا جراح سر بیمار را بر دامان خود گذاشته، سپس زبان را با آلت مخصوص پایین آورده، آنگاه خمیری نرم با آب و آهک ایجاد کرده، سپس با آن فرورفنگی ابزاری موسوم به معرفه میل را پر کرده، آن سمت این ابزار که در آن دارو ریخته می‌شود، همچون یک قاشق گود است (تصویر ۹-۸).

۱. مکواة تسمى النقطة (نجار، ۱۹۹۴: ص ۱۸۱).



تصویر ۸



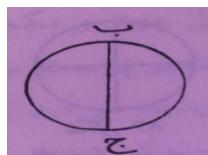
تصویر ۹

سپس آلت را بر روی زبان کوچک گذاشته و در تمام مراحل بیمار باید به پهلو بر روی زمین دراز کشیده باشد تا اگر چیزی از دارو در حلق وارد شود، از طرف دهان باز خارج گردد و به طرف پایین نرود تا بیمار ناراحت نشود. باید نیم ساعت به این کار ادامه داد تا رنگ زبان کوچک سیاه شده و سوزش حاصل از دارو نیز کمتر گردد. در تکنیکی دیگر، پنهانی را به کنار میله‌ای بسته و آن را به دارو آغشته ساخته و چند بار آن را از بالا وارد دهان کرده و به زبان کوچک رسانده تا دارو کار سوزندگی خود را تمام کند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۲۸-۲۲۹؛ شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۴۳۰؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، صص ۱۹۹-۲۰۰).

۲-۲. شکافتن (شق)

۲-۲-۱. از بالا به پایین در گلو

تکنیک شکافتن خنزیر گلو این گونه است که ابتدا شکافی در گلو ایجاد می‌شود (تصویر ۱۰) که شکافی از بالا به پایین است.



تصویر ۱۰

سپس با استفاده از یک یا چند قلاب، لبه‌های برش را از یکدیگر دور کرده و محتویات داخل خنزیر را خارج می‌کنند. همچنین خنزیرهای محتوی رطوبت را باید در حالی که ظاهری رسیده دارد، از قسمت پایین برای خروج رطوبت شکافته بزنند (زهراوی، ۱۴۲۲:

۱۰۲ / پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جراحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی ...

صص ۲۴۳-۲۴۵؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۳۴؛ ۱۳۵۶: ج ۲، صص ۲۹-۳۰؛ بیطار، ۱۴۱۳: ج ۲، ص ۱۲۱).

۲-۲-۲. تکنیک شکاف عرضی در داخل حلق

در این تکنیک باید شکاف کوچک عرضی در میان دو حلقه حنجره، در زیر حلقه سوم یا چهارم نای، ایجاد شود تا تنها غشا را بریده، اما به غضروف آسیب نرساند. این محل مناسب شکافتن است، زیرا گوشتی ندارد و رگ‌های خونی از آن دور است. اگر پزشک در یافتن محل مناسب شکاف دچار تردید شود، باید پوست گلو را با قلابی کشیده و آنگاه آن را شکاف دهد تا در ضمن رسیدن به نای رسیک برخورد با رگ‌های خونی، در ضمن رویه رو شدن با آنها به حداقل برسد، سپس پوشش نای را شکافته و علائم شکافته شدن صحیح نای نیز خروج بلغم از آن است و صدای بیمار نیز قطع می‌شود. پس زمانی که ورم راه حلق را بسته و بیمار در حالت خفگی و مرگ است، جراح باید تحت هر شرایطی حنجره را بشکافد تا بیمار از محل شکافت شده به صورت جزئی نفس بکشد (زهراوی، ۱۴۲۲: صص ۲۴۷-۲۴۵؛ ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۶۹؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۱۴۲۵؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۲۰۰؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۹۰).

۳-۲-۲. شکافتن بستگی گوش

اگر بستگی در عمق مجاري گوش باشد، ابتدا میله‌ای باریک و صاف را در آتش، اندکی گرم و به مجرای گوش داخل می‌کنند، اگر جراح احساس برخورد با بستگی را کرد و بیمار نیز دچار سنگینی گوش شد، در این صورت باید به آرامی آن بستگی را سوراخ کند (بط) تا به عصب گوش آسیبی نرسد؛ اما اگر بستگی گوش از پرده‌های نازک یا از گوشت زائد و مادرزادی باشد، دو حالت دارد:

اگر در انتهای مجرای واقع شده باشد، درمان ناپذیر است، اما اگر ظاهری و قابل مشاهده باشد، درمان پذیر است که باید با ابزاری بسیار نازک شکاف زد (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۱۷۴؛ ابن سینا، ۱۳۸۹: ج ۳، ص ۲۸۹؛ ناظم جهان، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۵۰۴؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۳۱۳).

ابزار این جراحی نیز نیشتر (مبعض) لطیفی^۱ (تصویر ۱۱) است که یک طرفش اندکی پهن است و نوک تیزی دارد، ولی از طرف دیگر، از هر دو جانب نرم است تا به گوش آسیبی نرسد.



تصویر ۱۱

۲-۲-۴. بازگرداندن ریشه (شاھپر) به بینی

پزشکان شاھپر را ناصور نمایده‌اند. در این حالت جراح باید صبر کند تا آماس پخته شده، سپس آن را شکافته و همه رطوبت و چركی را که در آن است، خارج کرده تا استخوان آشکار شود. اگر در استخوان فساد و سیاهی باشد، با آلتی موسوم به سخت‌سر (خشنة الراس) (تصویر ۱۲) که از جنس آهن هندی ساخته شده و سر گردی همچون دکمه دارد که گردانید آن مانند سوهان آجردار است (نقش المبرد أو الإسکلفاج)، آن را بر روی مواضع فاسد شده استخوان چرخانده و در ضمن چرخاندن آن را اندکی بر روی استخوان فشار می‌دهد تا زمانی که فساد استخوان از روی آن پاک شود. پس از چند بار تکرار، موضع را با داروهای خشک کننده و منقبض کننده مرهم گذاری می‌کردن. حال اگر زخم التیام یافته و بر روی آن گوشت روییده و جریان چرک پایان پذیرفت و پس از گذشتن ۴۰ روز فساد بازنگردد، نشانه درمان بیماری است.



تصویر ۱۲ (شطاط، ۱۹۹۹: ۲۸۶).

اما در غیر این صورت، باید ناصور به سوراخ بینی بازگردانده شود و تکنیک نیز این گونه است که باید یک بار دیگر استخوان را با آهن یا با داروی تیز برخene کرده و متله‌ای (مشعب) (تصویر ۱۳) را که کناره آن آهنی و مثلثی شکل با دسته چوبی مخروطی شکل و دارای نوک تیز است، بر روی استخوان نزدیک گوشه چشم قرار داده، دست را از چشم

۱. مبعض لطیف leger (نجار، ۱۹۹۴: ص ۱۷۱).

۱۰۴ / پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جراحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی ...

دور کرده، سپس دست را با مته چنان چرخاند تا استخوان سوراخ شود که علایم انجام صحیح آن نیز خروج هوا از طریق این سوراخ است (زهراوی، ۱۴۲۲؛ صص ۱۹۵-۱۹۶).



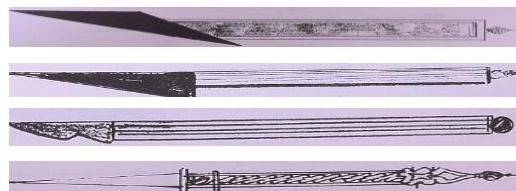
(مشعب تصویر ۱۳)

۲-۲-۵. شکافتن با تکنیک میل نهان

در آماش‌های لوزه و زبان کوچک، زمانی که رنگ آن از سرخی به زردی گراید و نرم و سست شد، نشانه پخته شدن آن است. آماش یا به خودی خود گشوده می‌شود یا جراح باید با استفاده از ابزاری میل‌مانند که سرش چون سر نیشتر تیز است و در داخل آلتی لوله‌مانند – که آن را میل نهان می‌نامند – قرار دارد، آماش را در داخل حلق می‌شکافد تا چرک خارج گردد (شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۴۳۷؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، ص ۲۰۰).

۲-۲-۶. درمان آنچه به درون گوش می‌افتد با روش شکافتن

اگر سنگریزه‌ای وارد گوش بیمار شد و با روش‌های معمولی خارج نگردید، در این صورت اقدام به عمل جراحی می‌کردند. روش شکافتن (شق) این گونه است: گوش بیمار را در حالت نشسته به طرف بالا گردانده و جراح شکاف کوچکی (تصویر ۱۴-۱۷) در ریشه گوش نزدیک نرمه، در قسمت فرورفتہ زیر گوش به شکل هلال ایجاد کرده تا به سنگریزه رسیده و آن را به هر وسیله ممکن بیرون می‌آورد؛ اما اگر شیء داخل گوش دانه باشد که در اثر رطوبت داخل گوش ورم می‌کند، پس ابتدا با چاقوی جراحی کوچکی دانه درون گوش را بریده و دانه را قطعه کرده، سپس پاره‌های آن را با قلاب کور، موچین لطیف یا با مکیدن بیرون می‌آوردند (زهراوی، ۱۴۲۲؛ ص ۱۷۱؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، ص ۲۴۹؛ رازی، ۱۴۱۲: ص ۱۴۰-۱۴۱؛ ابن زهر، ۱۴۰۳: ج ۱، ص ۷۷؛ بیطار، ۱۴۱۳: ج ۲، ص ۶۰).



تصویر ۱۷-۱۴

۲-۳. تکنیک قطع کردن

۲-۳-۱. قطع کردن به روش سلخ^۱ کردن

اگر زبان کوچک به دلیل زکام، سفید، متورم و دراز (مستطیل الاسطوانی) شود، در این حالت آن را ستونه یا عمود نامیده، اما اگر بخش پایین آن متورم و گرد شود، به نام عنبه (انگوره) می‌گویند. اگر زمان تورم نوع عنبه، طولانی شده باشد و پس از فروکش کردن تورم، همچنان درازتر شود و بخش بالای آن نیز باریک‌تر گردد و سر آن نیز بچرخد، در این هنگام بهتر است، آن را از بن قطع کنند (ثابن بن قره، ۱۴۱۹: ص ۹۸؛ رازی، ۱۴۱۲: ص ۱۷۵؛ رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۴۸۲).

تکنیک نیز این گونه است که با آلتی موسوم به مکبس (تصویر ۲۰-۱۸)، زبان را پایین نگه داشته تا جراح انتهای حلق را به خوبی ببیند، سپس نوک صناره (قلاب) را در انگوره داخل کرده و آن را به طرف پایین می‌کشد.



تصویر ۲۰-۱۸

(شطساط، ۱۹۹۹: ۲۹۳).

سپس با استفاده از ابزاری موسوم به ماسکة‌اللهاء قسمت اضافی را گرفته و با یکی از دو آلت مورد استفاده در جراحی لوزتین، قیچی یا نیشتر، آن را قطع می‌کند (زهراوی، ۱۴۲۲: ۱۰۵).

۱. تکنیک جدا کردن قسمتی که باید قطع شود با قلاب (برای اطلاعات بیشتر، رک: زهراوی، ۱۴۰۶: ص ۴۳۳؛ کشکری، ۱۴۰۵: ص ۴۸).

ص ۸؛ ۲۲۸؛ رازی، ج ۱، ص ۴۹۶؛ و نیز ج ۱، ص ۵۱۴؛ ابن هبة‌الله، ۱۴۱۹؛ ص ۱۱۰؛
ابن قف، ۱۳۵۶؛ ج ۲، ص ۱۹۹؛ ابن هبل، ۱۳۶۲؛ ج ۳، ص ۱۸۵؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴؛ ج
۴، ص ۲۵۲؛ ابن سینا، ۱۴۲۶؛ ج ۲، ص ۴۷۱).

البته اخوینی در کتاب هدایة المتعلمین فی الطب (ص ۳۰۶) از ابزاری به نام داسکاله^۱
جهت قطع زبان کوچک نیز یاد کرده است.

۲-۳-۲. تکنیک قطع کردن لوزه‌ها و ورم‌های حلق

رازی از قول انطیلیس اسکندرانی^۲ درمان خناق و ورم لوزه‌ها را قطع کردن پیشنهاد می‌دهد (۱۴۲۲؛ ج ۱، ص ۵۰۹). علایم آن نیز این گونه است که گاهی در حلق غده‌هایی ظاهر می‌شود، اگر این غده‌ها سفیدرنگ، گرد و ریشه آن نیز باریک باشد، باید قطع شود. تکنیک نیز این گونه است که در ابتدا اگر ورم از بین رفته یا کم شده باشد، سریمار را رو به خورشید قرار داده و دهان بیمار را باز می‌کردد. دستیار او با مکبس زبان را رو به پایین نگاه داشته که جنس آن از نقره یا مس و به ضخامت کارد بود. زمانی که زبان با آن فشرده شد، باید ورم در حلق مشاهده شود. پس از مشاهده، قلابی را در لوزه داخل کرده و آن را تا حد امکان به طرف خارج کشیده، بی‌آنکه چیزی از مخاطها و پرده‌های صفاق اطراف لوزه را با آن همراه کند، سپس آن را با آلتی که به یک قیچی (مقص) شباهت دارد، با این تفاوت که دو نوک آن به طرف یکدیگر خمیدگی دارد، قطع می‌کردد. این ابزار اسبابی بسیار تیز که از جنس آهن هندی یا فولاد دمشقی ساخته شده است (تصویر ۲۱-۲۶).

اما اگر جراح آن آلت را در اختیار نداشت، با نیشتر دیگری جراحی را انجام می‌دهد. این آلت تنها از یک طرف تیز است، قطع کردن نیز باید به شکل مستدير از بالای بین لوزین و یک چهارم طول یکی از لوزین انجام گیرد. پس از بریدن یک لوزه به همان گونه باید لوزه دیگر بریده شود. گاهی در حلق ورم‌های دیگری غیر از لوزین پدید آمده که باید مانند لوزین بریده و بیرون آورده شود. تکنیک نیز این گونه است که اگر ورم تیره و

۱. داسکاله یا داس (درک دهدخدا، ذیل واژه)

۲. در منابع شرحی درباره زندگی و آثار او در دست نیست.

بی حس باشد و راه حلق را بسته و دو شاخه آن وارد مجاری بینی شود، جراح باید با قلاب ورم را از بینی گرفته و تکه نسبتاً بزرگی از آن را بریده و بیرون آورد، سپس از طریق دهان با قلاب اصل ورم را بریده تا راه حلق باز شود. اگر ورم دوباره ایجاد شد، باید آن را داغ کرده تا از رشد باز ایستاد، سپس دوباره آن را قطع کند (ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، ص ۴۷۲؛ زهراوی، ۱۴۲۲: صص ۲۲۷-۲۲۴؛ علی بن عباس، ۱۲۹۴: ج ۴، صص ۲۵۱-۲۵۲؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۹۰؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، صص ۱۹۸-۱۹۹).



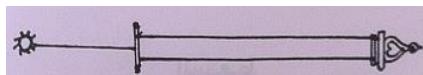
(تصویر ۲۱-۲۶) (شطاط، ۱۹۹۹: ۲۹۴).

همچنین، در بینی گوشت‌های اضافی شبیه هزار پا ظاهر می‌شود. این گوشت اضافی داخل بینی باعث تنگ شدن منفذ بینی می‌گردد که گاهی سفید و بی درد است که در این حالت درمانش راحت است (بهاء الدوله، ۱۳۸۷: ص ۲۶۷؛ ۱۳۸۷: ص ۵۳۱؛ ابن سینا، ۱۳۸۹: ج ۳، ص ۳۱۶).

رازی از قول جالینوس در کتاب حیله البرء ذکر کرده است که گوشت اضافی داخل بینی موسوم به هزار پا باید حتماً قطع شود (رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۳۸۶؛ ابن جزار، ۱۳۸۵: ص ۷۴؛ ابن ربن طبری، ۱۴۲۳: ص ۱۳۸). لذا اگر گوشت اضافی از قسم اولی است (زاده گوشت‌های سست و سفید) جراح، سوراخ بینی بیمار را با دست چپ باز کرده و با دست راست با کاردی نازک که نیم گرد، چون نیم نی کوچک و تیز است، بریده و آن را با یک میل کاونده باریک، کم کم بیرون می‌آورد. تکنیک نیز این گونه است که سوراخ بینی را

باز کرده و قلاب را به درون این گوشت‌ها داخل کرده و به طرف خارج کشیده و سر آلت قطع را که مانند تکمه است، در پشت باسور قرار داده و با ملایمت با نیشتر (بعض) تیز و لطیف قطع نمایند تا تمام گوشت بریده شود. ولی اگر مقداری گوشت باقی ماند که قادر به بریدن آن نبود، پس با آلتی معروف به مجرد یا آسه (تصویر ۲۷) تیز بریده و خارج می‌کردند. بهترین ابزار کاونده در این مورد لوله‌ای توخالی و مانند سوهان برنده است که می‌تواند پاکسازی را به کلی انجام داد. هرگاه ابزار بریدن و کاویدن یا داروی خورنده در بواسیر بینی به کار بrede شد، باید بعد از آن شخص بیمار عطسه کند تا مواد عفونی و مواد اره‌شده را پراکنده کند و بیرون دهد (ابن سینا، ۱۴۲۶: ج ۲، صص ۴۲۱-۴۲۲؛ زهراوی، ۱۴۲۲: ۱۷۵، ص ۲۰۳؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۳۳۳؛ رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۳۹۲؛ ابن هبل، ۱۴۱۹: ص ۹۶؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۱۵۴؛ شاه ارزانی، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۳۵۰).

(۳۵۱)



تصویر ۲۷

ورم خارجی دیگری نیز در حلق موسوم به فیل گلو ایجاد می‌شود که آماسی بزرگ به رنگ بدن است و برای جراحی آن با یک میل آزمایش (مدس) به جستجو پرداخته و اگر آن را که شبیه یک کیسه چربی بیابند، که به هیچ رگی پیوسته نیست، همچون کیسه چربی بریده با همه محتويات قطع می‌کنند (زهراوی، ۱۴۲۲: ص ۲۴۷).

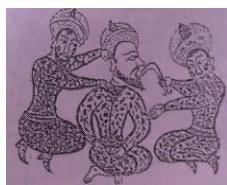
۳-۳-۲. بیرون آوردن اشیاء و موجودات از حلق

اگر شیء مورد نظر، استخوان یا تیغ ماهی باشد، زیان را با آلت مخصوص پایین آورده تا داخل حلق و شیء دیده شود، حال اگر با استفراغ خارج نشد، با آلتی از جنس سرب که اندکی ضخیم‌تر از میل سرمه‌دان است و یک قلاب نیز بر یکی از دو سر خود دارد و ترجیحاً بیمار خود باید آن را باید به آرامی به گلوی خود وارد کند و در حین عمل باید سر خود را عقب نگه دارد و مواظب باشد تا میله با حنجره تماس پیدا نکند تا به سرفه بیفتند

و استخوان یا خار را از حلق خارج کند (زهراوی، ۱۴۲۲: صص ۲۳۲-۲۳۳؛ ابن قف، ۱۳۵۶: ج ۲، صص ۲۰۱).^{۱۴۲۲}



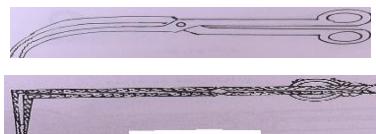
تصویر ۲۸



تصویر ۲۹ (شطاط، ۱۹۹۹: ۲۸۴).^{۱۹۹۹}

اما اگر شیء چسیده در گلو زالو باشد، در این شرایط جراح دهان بیمار را باز کرده، زبان را پایین کشیده، حال اگر زالو با چشم دیده شود، با قلابی کوچک یا با انبردست لطیف آن را محکم گرفته و با مناقاش قطع می‌کند. البته باید دقت کرد تا سر زالو باقی نماند و خارج گردد؛ اما اگر میسر نشد، لوله‌ای را داخل دهان بیمار کرده و سر آن را به نزدیکی زالو رسانده، سپس میله آهنه سرخ شده با آتش را در لوله داخل کرده و چند بار این درمان را تکرار می‌کردند تا زالو جدا شود.

ابزار مناسب جهت خارج کردن زالو، شبیه کلبتین است تنها تفاوتش با آن، داشتن انحناس است که کناره‌های آن به منقار پرنده می‌ماند و به زیری سوهان است (تصویر ۳۰-۳۱).^{۱۹۹۹}



تصویر ۳۰-۳۱

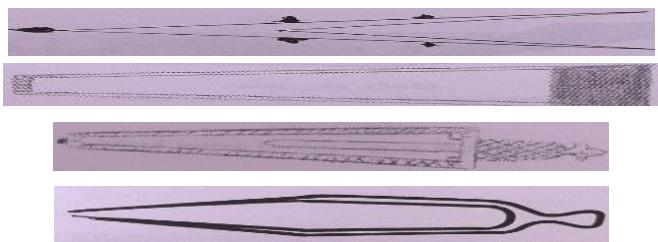
آلت دیگری که با آن زیان را فشرده، حلقه گشادی آهینی به گنجایش دهان داخل دهان است که به صورت قائم بر روی زبان قرار گرفته و دهان بیمار را بی‌اراده باز می‌کند (تصویر ۳۱) (زهراوی، ۱۴۲۲: صص ۲۳۴-۲۳۵؛ جرجانی، ۱۳۵۵: ج ۲، ص ۴۱۲؛ رازی، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۴۷۳-۴۷۵؛ و نیز نک: احمد، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۳۴۰).^{۱۴۲۲}



تصویر ۳۱

اگر شیء سنگریزه یا مشابه آن داخل گوش بیمار افتاده باشد و با روش‌های معمولی خارج نگردد، ابتدا باید از موچین (جفت) ظرفی استفاده کرد، اگر خارج نشد باید قلاب کور ظرفی را که خمیدگی اندکی دارد، داخل گوش کرد و اگر خارج نشد، لوله‌ای از مس ساخته و یک سر آن را خوب داخل سوراخ گوش فرو کرده و دور لوله را در داخل گوش با قیر نرم شده با روغن به خوبی پوشانده که راه دیدنی جز از داخل لوله باقی نماند. سپس با تمام نیرو کنار خارجی لوله را مکیده تا خارج شود. اگر خارج نشد، مقدار صمغ تر با چسب پرنده‌گان، که با آن پرنده راشکار می‌کنند، بر نوک میلی که پنه بر سر آن محکم بسته و بر روی پنه قرار داده و آرام داخل سوراخ گوش وارد می‌کردن (زهراوی، ۱۴۲۲: ۱۷۰).

اگر جانور بزرگ و درشت اندام داخل گوش افتاده باشد که با چشم دیده شود، آن را با قلاب و موچین بیرون می‌آورند. اگر جانور کرم باشد و در نور نیز دیده شود، آن را با موچین یا قلاب نازک بیرون آورده و اگر آشکار نشد، باید بالوله‌ای که طرف پایین آن تنگ و طرف بالای آن گشاد باشد و طرف باریک را به اندازه‌ای که بیمار تحمل داشته باشد، داخل گوش کرده و سپس دهانه بزرگ را در دهان گرفته و مکیده تا کرم خارج شود (تصاویر ۳۲-۳۵).



(تصاویر ۳۲-۳۵)

در روشهای دیگر، میله‌ای (مرود) که دور آن پنه را محکم بسته، درون لوله کرده و سپس روغن یا عصاره از ادویه در لوله که سر آن در گوش است ریخته و با دست فشار

ملايمى به سببه داده تا داخل گوش شود، البته کمى باید گرم شده باشد (زهراوى، ۱۴۲۲: ص ۱۳۶۲؛ ۱۷۴-۱۷۲؛ کشکرى، ۱۴۰۵: ص ۱۱۰؛ ثابت بن قره، ۱۴۱۹: ص ۸۴؛ ابن هبل، ۱۳۶۲: ج ۳، ص ۳۶۶؛ کرمانى، ۱۳۸۷: ج ۱، ص ۳۸۷؛ رازى، ۱۴۲۲: ج ۱، ص ۳۶۶).

بحث و نتیجه‌گیری

نتیجه اين تحقیق مؤيد این نظر است که جراحی گوش، حلق و بینی يك فرایند درمانی عام نیست، بلکه جنبه‌های تخصصی بسیاری دارد و نوع بیماری و اندام خاص در نحوه درمان با این روش مؤثر است. جراحان دوره اسلامی توصیف دقیقی از روش‌ها و تکنیک‌های جراحی دهان ارائه داده‌اند که مؤید درکی مستقل و واضح از روش‌های درمانی است که خود نتیجه‌شناخت و استفاده از چندین قرن تجربیات و جراحی‌های مختلف است. این میراث شاخص را می‌توان از دو بعد تحلیل کرد: ۱. اصول جراحی ۲. تکنیک‌های تخصصی جراحی.

جراحان دوره اسلامی در حین و پس از جراحی، اصول ثابت و مشخصی را رعایت می‌کردند که این اصول جدا از تکنیک‌های جراحی بوده است. دقت احتیاطی بالا، مهم‌ترین اصل در جراحی‌های این اندام‌هاست، زیرا کوچک‌ترین بی‌احتیاطی باعث بروز آسیب‌های جدی به این بخش‌ها می‌شود که بعضًا باعث نقص ظاهری و آسیب‌های جدی به حواس شنوایی، بویایی و قوه تکلم می‌شود. حال لازمه این دقت، در وهله اول داشتن اطلاعات پایه و شناخت کامل و افتراقی از بیماری است. در وهله دوم شناخت دقیق از ابزارهای جراحی لازم است. ساخت و استفاده گسترده از طیف وسیعی از ابزارهای مخصوص جراحی با اشکال گوناگون، که هریک خاص یک بیماری و تکنیک خاص درمانی طراحی شده است، خود گواهی بر تجربه مکرر و مشاهده دقیق جراحان است. از لحاظ زمانی، جراحی تنها زمانی مجاز است که تقریباً روش‌های درمانی دیگر بی‌ثمر بود، زیرا یکی از اصول اخلاقی اولیه هر طیب در این دوره رعایت تناسبی میان میزان درد و رنج فرایند درمانی و ریسک کمتر در کنار بیشترین شانس درمانی در هر بیماری است و در کل روش جراحی ریسک بالایی برای سلامتی بیمار به همراه دارد. در ادامه روش‌های

درمانی خاص هر بیماری مورد بحث قرار گرفته که از کم خطرترین روش آغاز می‌شود و معمولاً ابتدا دارویی است و در صورت عدم بقیه، روش‌های پرخطری همانند شکافتن، قطع کردن یا داغ کردن توصیه شده است. در یک جمع‌بندی نهایی یک جراح گوش، حلق و بینی باید در این اصول و تکنیک‌ها متخصص گردد:

شناخت افتراقی و رعایت تمام جوانب احتیاطی، روش‌های جلوگیری از خونریزی، بخیه‌زنی و شناخت زمان و علایم درمان کامل، آشنایی با تمام ابزارهای تحصص جراحی و تکنیک استفاده از آنها در هر اندام خاص و بیماری خاص، تکنیک داغ کردن، شکافتن عمودی، افقی، سطحی و عمیقی، تکنیک قطع کردن به روش سلخ کردن با استفاده از قلاب و آشنایی با نحوه خروج اشیا و موجودات درون گوش، حلق.

منابع

- آفسراپی، جمال الدین (۱۳۸۷ش). *شرح آفسراپی*، مصحح: مقدمه از محمد‌مهدی اصفهانی. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- ابن ابی اصیعه، احمد بن قاسم - مترجم: سید جعفر غضبان (۱۳۸۶). *عيون الأنباء فی طبقات الأطباء*، ترجمه سید جعفر غضبان. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- ابن رین طبری، علی بن سهل. *فردوس الحكمة في الطب* (۱۴۲۳ ق.). مصحح عبدالکریم سامی جندی. بیروت: دارالکتب العلمية. ص ۲۲۲.
- ابن جزار قیروانی، احمد بن ابراهیم (۱۳۷۵ش). *طب الفقراء و المساكین*. مصحح وجیهه کاظم آل طعمه. تهران: مؤسسه بین‌المللی اندیشه و تمدن اسلامی (ایستاک).
- ابن زهر، عبدالملک (۱۴۰۳ ق.). *التيسيير في المداواة و التدبیر*. محقق: میشیل الخوری. دمشق: دارالفکر.
- ابن سینا (۱۴۲۶ ق.). *القانون في الطب*. (طبع بیروت)، دار إحياء التراث العربي. بیروت: ۱۴۲۶ هـ ق.

- ، _____، ۱۳۸۹(ش). قانون. ترجمه عبدالرحمن شرفکندي. تهران: سروش.
- ابن قف، امين الدولة بن يعقوب(۱۳۵۶ق). العمدة فى الجراحة، حيدرآباد: فى مجلس دائرة المعارف العثمانية الكائنة.
- ابن هاشم، راشد بن عمير(۱۴۰۵ق). فاكهة ابن السبيل، عمان: وزارة التراث القومى و الثقافة.
- ابن هبة الله، سعيد(۱۴۱۹ق). المغني فى الطب. بيروت: دارالنفائس.
- ابن هبل بغدادى، على بن احمد(۱۳۶۲ق). المختارات فى الطب، حيدرآباد: دائرة المعارف العثمانية.
- احمد، شمس الدين(۱۳۸۷ش). خزانة الملوك. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- اخويني، ربيع بن احمد(۱۳۷۱ش)، هداية المتعلمين فى الطب، تصحيح جلال متينى، مشهد: دانشگاه مشهد.
- _____، ميزان الطب(۱۳۸۰ هـ ش)، محقق: هادى نصيري، قم: مؤسسه فرهنگى سماء.
- ارزانى، مير محمد اکبر بن محمد(۱۳۸۷ هـ ش). طب اکبرى، محقق: جلال الدين. قم: مؤسسۀ احياء طب طبیعی.
- اسرائیلی، اسحاق بن سليمان(۱۴۱۲ هـ ق.). الأغذیة والأدویة. مصحح: صباح محمد. مؤسسۀ عزالدین. بيروت:
- انطاکی، داود بن عمر (۱۴۱۷ق). تذكرة أولى الألباب - الجامع للعجب العجاب. بيروت: مؤسسۀ الاعلمی للمطبوعات.
- بهاءالدله، بهاءالدين بن ميرقام الدين، خلاصة التجارب (طبع جدید). محقق شمس محمد رضا اردکانی، محقق زاده، عبدالعلی فریدی، پویا ابوالحسن زاده، زهره. تهران: دانشگاه علوم پزشکی.

۱۱۴ / پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جراحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی ...

- بیطار، ابوبکر بن بدر (۱۴۱۳ هـ ق). *کامل الصناعتين مصحح عبدالرحمٰن ابريق*. حلب: منشورات جامعة حلب معهد التراث العلمي العربي.
- ثابت بن قره (۱۴۱۹ هـ ق). *الذخيرة في علم الطب (معالجة الأمراض بالأعشاب)*. محقق: مزیدی، احمد فرید. بيروت: دارالكتب العلمية.
- جرجانی، اسماعیل بن حسن (۱۳۴۵ هـ ش). *الأعراض الطبية و المباحث العلائية*. تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
- _____، *ذخیره خوارزمشاهی* (۱۳۵۵ هـ ش). چاپ عکسی از نسخه‌ای خطی. چاپ علی‌اکبر سعیدی سیرجانی. تهران:
- حسینی شفائی، مظفر بن محمد (۱۳۹۰ هـ ش). *قرابادین*. مصحح: یوسف بیگ باباپور و محمد (عارف) موسوی نژاد. قم: حکیم مؤمن، تحفة المؤمنین. نور وحی.
- حنین بن اسحاق (۱۹۷۸ م). *المسائل في الطب للمتعلمين*. قاهره: دارالجامعات المصرية.
- رازی، محمد بن زکریا (۱۴۱۲ هـ ق). *تقاسیم العلل (كتاب التقسيم والتشجیر)*. مصحح: صبحی محمود حمامی، منشورات حلب: جامعة حلب معهد التراث العلمي العربي.
- _____، *الحاوى في الطب* (۱۴۲۲ هـ ق). محقق: هیشم خلیفة طعیمی، بيروت: دار احیاء التراث العربي.
- _____، *خواص الأشياء* (۱۳۸۸ هـ ش). مترجم: رازی، محمد بن زکریا، محقق / مصحح: یوسف بیگ باباپور - کاوه عباسی، قم: مجمع ذخائر اسلامی.
- _____، *المدخل إلى صناعة الطب (إيساغوجي)* (۱۳۸۸ هـ ش). تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- زهراوی، خلف بن عباس، *التصریف لمن عجز عن التألهف*. چاپ عکسی از نسخه خطی کتابخانه سلیمانیه استانبول، مجموعه بشیرآغا، ش ۵۰۲، چاپ فؤاد سزگین. فرانکفورت ۱۹۸۶ هـ ق.

- ، المقالة الثلاثون من التصریف لمن عجز عن التألف (۱۴۲۲ هـ). محقق: عبدالعزیز ناصر الناص - علی بن سلیمان التویجیری. ریاض: مطابع الفرزدق التجاریة.
- رسالة فی علاج الاطفال (۱۳۸۹ هـ). ناشناس، از شاگردان ابو Maher موسی بن سیار، محقق / مصحح: حاجی، حسین علی. قم: نور وحی.
- دهدخدا، لغتname. تهران: دانشگاه تهران
- سزگین، فؤاد (۱۳۸۰ هـ). تاریخ نگارش‌های عربی. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- سلطاط، علی بن حسین، (۱۹۹۹م). تاریخ الجراحة فی الطب العربي. بنغازی.
- عقیلی علوی شیرازی، سید محمد حسین بن محمد هادی (۱۳۸۵ هـ). خلاصة الحکمة، قم: اسماعیلیان.
- ، قرابادین کبیر (۱۳۸۷ هـ). دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران. تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ پزشکی، طب اسلامی و مکمل.
- ، مخزن الادویه (طبع جدید) (۱۳۹۰ هـ). محقق: شمس اردکانی، محمدرضا رحیمی، فاطمه روجا فرجادمند. تهران: دانشگاه علوم پزشکی تهران. سیز آرنگ.
- علی بن عباس (۱۲۹۴ هـ). کامل الصناعة الطبية. بولاق.
- علی خان، محمد صادق (۱۳۲۲ هـ). مخازن التعليم. دهلی: مطبع فاروقی.
- فیلسوف الدولة، عبدالحسین بن محمد حسن (۱۳۸۳ هـ). مطرح الأنظار فی ترجم أطباء الأعصار و فلاسفة الأعصار. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.
- قلانسی سمرقندی، محمد بن بهرام (۱۴۰۳ هـ). أقربادین القلانسی. مصحح: محمد زهیر البابا. حلب: معهد التراث العلمی العربی.
- قمری بخاری، حسن بن نوح (۱۳۸۷). کتاب التنویر. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران.

۱۱۶ / پژوهشی در اصول و تکنیک‌های جراحی اندام‌های گوش، حلق و بینی در طب سنتی دوره اسلامی ...

- کرمانی، نفیس بن عوض(۱۳۸۷ ه. ش). *شرح الأسباب و العلامات*. محقق: مؤسسه احیاء طب طبیعی، قم: جلال الدین.
- کرمانی، محمد کریم بن ابراهیم(۱۳۶۲ ه. ش). *دقائق العلاج*. مترجم: عیسیٰ ضیاء ابراهیمی، کرمان: چاپخانه سعادت.
- کشکری، یعقوب، کناش فی الطب، چاپ عکسی از نسخة خطی کتابخانة سلیمانیة استانبول، مجموعه ایاصوفیه، ش ۳۷۱۶، ۱۴۰۵/۱۹۸۵ فرانکفورت
- ناظم جهان، محمداعظم (۱۳۸۷ ه. ش). *اکسیر اعظم*. تهران: دانشگاه علوم پزشکی ایران - مؤسسه مطالعات تاریخ پزشکی، طب اسلامی و مکمل.
- نجار، عامر(۱۹۹۴ م). *فی تاریخ الطب فی الدولة الإسلامية*. قاهره: دارالمعارف.